CONSTATATION DE L'ARRÊT DÉFINITIF DU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE N° 2 DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES POUR L'EXERCICE 1975

(75/377/Euratom, CECA, CEE)

LE PRÉSIDENT DU PARLEMENT EUROPÉEN,

— vu le traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, et notamment son article 78 paragraphe 7,

— vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment son article 203 paragraphe 7,

— vu le traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique, et notamment son article 177 paragraphe 7,

— vu l'avant-projet de budget supplémentaire et rectificatif n° 2 des Communautés européennes pour l'exercice 1975 présenté par la Commission,

— vu le projet de budget supplémentaire n° 2 des Communautés européennes pour l'exercice 1975 établi par le conseil,

— vu les délibérations du Parlement européen du 28 avril 1975,

— vu la résolution adoptée par le Parlement européen le 29 avril 1975,

— la procédure prévue aux articles 78 du traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, 203 du traité instituant la Communauté économique européenne et 177 du traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique étant ainsi achevée,

CONSTATE :

Article unique

Le budget supplémentaire n° 2 des Communautés européennes pour l'exercice 1975 tel que figurant en annexe est définitivement arrêté.

Fait à Luxembourg, le 29 avril 1975.

Le président
du Parlement européen
Georges SPÉNALE

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE Nº 2 DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES POUR L'EXERCICE 1975

SOMMAIRE

A. Recettes 61

B. Calcul des parts relatives des États membres 75

C. Récapitulation des dépenses 87

A. RECETTES

Les recettes des Communautés sont évaluées aux montants suivants :

Titres	Intitulé	UC		
		Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n °1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau total exercice 1975
1	Ressources propres	3 890 172 399	+ 11 782 770	3 901 955 169
2	Excédents disponibles	p.m.	—	p.m.
3	Part du produit des prélèvements CECA versée en application de l'article 20 du traité du 8 avril 1965	18 000 000	—	18 000 000
4	Retenues effectuées sur les rémunérations du personnel	28 251 869	—	28 251 869
5	Contributions	2 030 078 138	+ 72 395 507	2 102 473 645
9	Recettes diverses	10 910 370	—	10 910 370
	Total général	**5 977 412 776**	**+ 84 178 277**	**6 061 591 053**

A. RESSOURCES DES COMMUNAUTÉS

TITRE 1

RESSOURCES PROPRES

CHAPITRE 10 — PRÉLÈVEMENTS, PRIMES, MONTANTS SUPPLÉMENTAIRES OU COMPENSATOIRES, MONTANTS OU ÉLÉMENTS ADDITIONNELS ET AUTRES DROITS ÉTABLIS PAR LES INSTITUTIONS DES COMMUNAUTÉS SUR LES ÉCHANGES AVEC LES PAYS NON MEMBRES DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE (Article 2 a) de la décision du Conseil du 21 avril 1970)

Art.	Poste	Intitulé	UC		
			Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire nº 1	Budget supplémentaire nº 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 10			
100		*Prélèvements, primes, montants ou éléments additionnels et autres droits établis par les institutions des communautés sur les échanges avec pays non membres dans le cadre de la politique agricole commune* (article 2 a) de la décision du Conseil du 21 avril 1970)			
	1000	Belgique	28 000 000	—	28 000 000
	1001	Allemagne	117 400 000	—	117 400 000
	1002	France	48 400 000	—	48 400 000
	1003	Italie	119 700 000	—	119 700 000
	1004	Luxembourg	100 000	—	100 000
	1005	Pays-Bas	53 700 000	—	53 700 000
	1006	Danemark	4 185 000	—	4 185 000
	1007	Irlande	472 500	—	472 500
	1008	Royaume-Uni	51 840 000	—	51 840 000
		Total de l'article 100	423 797 500	—	423 797 500
		TOTAL DU CHAPITRE 10	423 797 500	—	423 797 500

A. RESSOURCES DES COMMUNAUTÉS

TITRE 1

RESSOURCES PROPRES

CHAPITRE 10 — PRÉLÈVEMENTS, PRIMES, MONTANTS SUPPLÉMENTAIRES OU COMPENSATOIRES, MONTANTS OU ÉLÉMENTS ADDITIONNELS ET AUTRES DROITS ÉTABLIS PAR LES INSTITUTIONS DES COMMUNAUTÉS SUR LES ÉCHANGES AVEC LES PAYS NON MEMBRES DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE (Article 2 a) de la décision du Conseil du 21 avril 1970)

Art.	Poste	Commentaires

CHAPITRE 11 — COTISATIONS ET AUTRES DROITS PRÉVUS DANS LE CADRE DE L'ORGANISATION COMMUNE DES MARCHÉS DANS LE SECTEUR DU SUCRE (Article 2 a) de la décision du 21 avril 1970)

CHAPITRE 12 — DROITS DE DOUANE ET AUTRES DROITS VISÉS À L'ARTICLE 2 b) DE LA DÉCISION DU CONSEIL DU 21 AVRIL 1970

Art.	Poste	Intitulé	UC		
			Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire nº 1	Budget supplémentaire nº 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 11			
110		*Cotisations et autres droits prévus dans le cadre de l'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre* (article 2 a) de la décision du Conseil du 21 avril 1970)			
	1100	Belgique	8 300 000	—	8 300 000
	1101	Allemagne	27 400 000	—	27 400 000
	1102	France	40 200 000	—	40 200 000
	1103	Italie	10 300 000	—	10 300 000
	1104	Luxembourg	—		—
	1105	Pays-Bas	7 900 000	—	7 900 000
	1106	Danemark	2 767 500	—	2 767 500
	1107	Irlande	1 485 000	—	1 485 000
	1108	Royaume-Uni	8 370 000	—	8 370 000
		Total de l'article 110	106 722 500	—	106 722 500
		TOTAL DU CHAPITRE 11	106 722 500	—	106 722 500
		CHAPITRE 12			
120		*Droits de douane et autres droits visés à l'article 2 b) de la décision du Conseil du 21 avril 1970*			
	1200	Belgique	257 100 000	—	257 100 000
	1201	Allemagne	843 800 000	—	843 800 000
	1202	France	602 700 000	—	602 700 000
	1203	Italie	497 600 000	—	497 600 000
	1204	Luxembourg	4 000 000	—	4 000 000
	1205	Pays-Bas	312 700 000	—	312 700 000
	1206	Danemark	77 017 500	—	77 017 500
	1207	Irlande	23 344 506	+ 360 535	23 705 041
	1208	Royaume-Uni	741 390 393	+ 11 422 235	752 812 628
		Total de l'article 120	3 359 652 399	+ 11 782 770	3 371 435 169
		TOTAL DU CHAPITRE 12	3 359 652 399	+ 11 782 770	3 371 435 169

CHAPITRE 11 — COTISATIONS ET AUTRES DROITS PRÉVUS DANS LE CADRE DE L'ORGANISATION COMMUNE DES MARCHÉS DANS LE SECTEUR DU SUCRE (Article 2 a) de la décision du 21 avril 1970)

CHAPITRE 12 — DROITS DE DOUANE ET AUTRES DROITS VISÉS À L'ARTICLE 2 b) DE LA DÉCISION DU CONSEIL DU 21 AVRIL 1970

Art.	Poste	Commentaires

CHAPITRE 13 — TAXE À LA VALEUR AJOUTÉE

Art.	Poste	Intitulé	UC		
			Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire nº 1	Budget supplémentaire nº 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 13			
130		*Taxe à la valeur ajoutée*	—	—	—
		TOTAL DU CHAPITRE 13	—	—	—
		Total du titre 1	**3 890 172 399**	**+ 11 782 770**	**3 901 955 169**
		Total du titre 2	**p.m.**	**—**	**p.m.**
		Total du titre 3	**18 000 000**	**—**	**18 000 000**
		Total du titre 4	**28 251 869**	**—**	**28 251 869**

CHAPITRE 13 — TAXE À LA VALEUR AJOUTÉE

Art.	Poste	Commentaires

B. CONTRIBUTIONS

TITRE 5

CONTRIBUTIONS

CHAPITRE 50 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES À L'ARTICLE 4 PARAGRAPHE 2 OU 3 DE LA DÉCISION DU 21 AVRIL 1970, RELATIVE AU REMPLACEMENT DES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DES ÉTATS MEMBRES PAR DES RESSOURCES PROPRES AUX COMMUNAUTÉS

Art.	Poste	Intitulé	UC		
			Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire nº 1	Budget supplémentaire nº 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 50			
500		*Contributions prévues à l'article 4 paragraphe 2 ou 3 de la décision du 21 avril 1970 relative au remplacement des contributions financières des États membres par des ressources propres aux Communautés*			
	5000	Belgique	116 849 095	+ 5 840 708	122 689 803
	5001	Danemark	18 100 525	+ 1 454 432	19 554 957
	5002	Allemagne	669 403 177	+ 23 625 364	693 028 541
	5003	France	666 754 298	+ 19 351 306	686 105 604
	5004	Irlande	—	—	—
	5005	Italie	391 144 845	+ 14 516 388	405 661 233
	5006	Luxembourg	5 433 961	+ 135 853	5 569 814
	5007	Pays-Bas	149 684 525	+ 7 471 456	157 155 981
	5009	Royaume-Uni	—	—	—
		Total de l'article 500	2 017 370 426	+ 72 395 507	2 089 765 933
		TOTAL DU CHAPITRE 50	2 017 370 426	+ 72 395 507	2 089 765 933

B. CONTRIBUTIONS

TITRE 5

CONTRIBUTIONS

CHAPITRE 50 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES À L'ARTICLE 4 PARAGRAPHE 2 OU 3 DE LA DÉCISION DU 21 AVRIL 1970 RELATIVE AU REMPLACEMENT DES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DES ÉTATS MEMBRES PAR DES RESSOURCES PROPRES AUX COMMUNAUTÉS

Art.	Poste	Commentaires

CHAPITRE 51 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES À L'ARTICLE 4 PARAGRAPHE 6 DE LA DÉCISION DU 21 AVRIL 1970 RELATIVE AU REMPLACEMENT DES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DES ÉTATS MEMBRES PAR DES RESSOURCES PROPRES AUX COMMUNAUTÉS

CHAPITRE 52 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES À L'ARTICLE 7 DU RÈGLEMENT (CEE) n° 728/70 RELATIF AU FINANCEMENT DES DÉPENSES DU FEOGA — SECTION ORIENTATION

CHAPITRE 53 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES AU RÈGLEMENT n° 130/66/CEE RELATIF AU FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE — SECTION GARANTIE

Art.	Poste	Intitulé	UC		
			Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 51			
510		*Contributions prévues à l'article 4 paragraphe 6 de la décision du 21 avril 1970 relative au remplacement des contributions financières des États membres par des ressources propres aux Communautés*			
	5100	Belgique	346 315,—	—	346 315,—
	5101	Allemagne	5 309 882,70	—	5 309 882,70
	5102	France	734 515,90	—	734 515,90
	5103	Italie	657 311,50	—	657 311,50
	5104	Luxembourg	8 585,90	—	8 585,90
	5105	Pays-Bas	4 239 537,80	—	4 239 537,80
	5106	Danemark	295 794,60	—	295 794,60
	5107	Irlande	66 315,20	—	66 315,20
	5108	Royaume-Uni	699 453,40	—	699 453,40
		Total de l'article 510	12 357 712,—	—	12 357 712,—
		TOTAL DU CHAPITRE 51	12 357 712,—	—	12 357 712,—
		CHAPITRE 52			
520		*Contributions prévues à l'article 7 du règlement (CEE) n° 728/70 relatif au financement des dépenses du FEOGA — section orientation*	—	—	—
		CHAPITRE 53			
530		*Contributions prévues au règlement n° 130/66/CEE relatif au financement de la politique agricole commune — section garantie*	—	—	—

CHAPITRE 51 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES À L'ARTICLE 4 PARAGRAPHE 6 DE LA DÉCISION DU 21 AVRIL 1970 RELATIVE AU REMPLACEMENT DES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DES ÉTATS MEMBRES PAR DES RESSOURCES PROPRES AUX COMMUNAUTÉS

CHAPITRE 52 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES À L'ARTICLE 7 DU RÈGLEMENT (CEE) n° 728/70 RELATIF AU FINANCEMENT DES DÉPENSES DU FEOGA — SECTION ORIENTATION

CHAPITRE 53 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES AU RÈGLEMENT n° 130/66/CEE RELATIF AU FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE — SECTION GARANTIE

Art.	Poste	Commentaires

CHAPITRE 54 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES AU RÈGLEMENT n° 130/66/CEE RELATIF AU FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE — SECTION ORIENTATION

CHAPITRE 59 — AUTRES CONTRIBUTIONS

Art.	Poste	Intitulé		UC		
				Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 54				
540		*Contributions prévues au règlement n° 130/66/CEE relatif au financement de la politique agricole commune — section orientation*				
		CHAPITRE 59				
590		*Contributions prévues à l'article 200 paragraphe 1 du traité CEE* (Financement des dépenses administratives)				
	5900	Belgique	7,9 %	27 650	—	27 650
	5901	Allemagne	28,0 %	98 000	—	98 000
	5902	France	28,0 %	98 000	—	98 000
	5903	Italie	28,0 %	98 000	—	98 000
	5904	Luxembourg	0,2 %	700	—	700
	5905	Pays-Bas	7,9 %	27 650	—	27 650
		Total de l'article 590		350 000	—	350 000
		TOTAL DU CHAPITRE 59		350 000	—	350 000
		Total du titre 5		**2 030 078 138**	**+ 72 395 507**	**2 102 473 645**
		Total du titre 9		**10 910 370**	**—**	**10 910 370**
		TOTAL GÉNÉRAL		**5 977 412 776**	**+ 84 178 277**	**6 061 591 053**

CHAPITRE 54 — CONTRIBUTIONS PRÉVUES AU RÈGLEMENT n° 130/66/CEE RELATIF AU FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE — SECTION ORIENTATION

CHAPITRE 59 — AUTRES CONTRIBUTIONS

Art.	Poste	Commentaires

B. CALCUL DES PARTS RELATIVES DES ÉTATS MEMBRES

TABLEAU 1

Crédits à couvrir, pendant l'exercice 1975 au titre des articles 3 et 4 de la décision du 21 avril 1970, relative aux ressources propres et à l'article 10 du traité du 22 avril 1970, portant modification de certaines dispositions budgétaires des traités instituant les Communautés européennes et du traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes ainsi que des articles 129 et 130 du traité d'adhésion.

(en UC)

A. Catégories de crédits	Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau Total exercice 1975
1. Crédits afférents aux dépenses administratives et opérationnelles (titres 1 à 4 et chapitres 98 et 99)	438 208 538	—	438 208 538
2. Crédits de paiement relatifs aux dépenses de recherches et d'investissement CEEA (chapitre 33)	96 454 998	—	96 454 998
3. a) Fonds social européen (chapitres 50 à 54)	369 300 000	—	369 300 000
b) Fonds européen de développement régional (chapitres 55 et 56)	150 000 000	—	150 000 000
4. FEOGA — section garantie (titres 6 et 7)	3 980 475 000	—	3 980 475 000
— section orientation (titre 8)	325 000 000	—	325 000 000
5. Dépenses de coopération avec les PVD (chapitres 92, 93 et 94)	228 607 000	+ 83 000 000	311 607 000
6. Remboursement aux États membres de 10 % des montants versés au titre des ressources propres (chapitre 29)	389 017 240	+ 1 178 277	390 195 517
	5 977 062 776	+ 84 178 277	6 061 241 053
7. Réinscriptions à financer selon une clé particulière	350 000	—	350 000
Total des dépenses	5 977 412 776	+ 84 178 277	6 061 591 053
B. Catégories de recettes			
1. Recettes diverses :			
— relatives au budget général	33 764 239	—	33 764 239
— relatives aux activités de recherches et investissement	5 398 000	—	5 398 000
2. Contributions des États membres aux programmes complémentaires CEEA	12 357 712	—	12 357 712
3. Montant des prélèvements CECA affecté aux dépenses administratives	18 000 000	—	18 000 000
	69 519 951	—	69 519 951
4. Contributions destinées à couvrir les réinscriptions visées au point 7 ci-dessus	350 000	—	350 000
	69 869 951	—	69 869 951
Crédits à couvrir conformément à la décision du 21 avril 1970	5 907 542 825	+ 84 178 277	5 991 721 102

TABLEAU 2 A

EXERCICE 1975

Prévision des ressources propres à verser par chaque État membre

(en UC)

États membres	Prélèvements agricoles		Droits de douane du tarif commun	Total
	Cotisations sucre	autres		
	1	2	3	4
Belgique	8 300 000	28 000 000	257 100 000	293 400 000
Allemagne	27 400 000	117 400 000	843 800 000	988 600 000
France	40 200 000	48 400 000	602 700 000	691 300 000
Italie	10 300 000	119 700 000	497 600 000	627 600 000
Luxembourg	—	100 000	4 000 000	4 100 000
Pays-Bas	7 900 000	53 700 000	312 700 000	374 300 000
Totaux	94 100 000	367 300 000	2 517 900 000	2 979 300 000

TABLEAU 2 B

EXERCICE 1975

(en UC)

Nature de la ressource	Danemark	Irlande	Royaume-Uni	Montants
1. Cotisations sucre	4 100 000	2 200 000	12 400 000	18 700 000
2. Prélèvements agricoles	6 200 000	700 000	76 800 000	83 700 000
3. Droits de douane	114 100 000	381 300 000 (1)	8 742 400 000	9 237 800 000
4. Total	124 400 000	384 200 000	8 831 600 000	9 340 200 000
5. Application des articles 3 et 4 de la décision du 21 avril 1970 et 130 du traité d'adhésion	83 970 000	25 662 541	813 022 628	922 655 169
Décomposition				
a) Cotisations sucre	(2 767 500)	(1 485 000)	(8 370 000)	(12 622 500)
b) Prélèvements agricoles	(4 185 000)	(472 500)	(51 840 000)	(56 497 500)
c) Droits de douane	(77 017 500)	(23 705 041)	(752 812 628)	(853 535 169)

(1) Y inclus les « fiscal duties » — perceptions de caractère fiscal effectuées par les douanes. Les « fiscal duties » sont approximativement 89 % des droits de douane pour l'Irlande et 87 % pour le Royaume-Uni.

Total des ressources propres à verser = tableaux 2 A et 2 B : 3 901 955 169 UC

Remarque concernant le tableau 2 B

Les ressources propres relatives à l'Irlande et au Royaume-Uni (point 4) dépassent de beaucoup les sommes effectivement dues par ces deux pays et ceci malgré l'application du ticket modérateur (voir article 130 du traité d'adhésion).

Dans ces conditions, le montant des ressources propres à verser (point 5) a été déterminé en fonction de *la part relative maximum admissible pour ces deux pays* (articles 3 et 4 de la décision du 21 avril 1970 et 130 du traité d'adhésion) appliquée au montant total de la dépense.

Exemple de l'Irlande :

— part relative de l'Irlande en 1974 0,3484 %

— transformation du ticket modérateur 1974 (56 %) en ticket de 1975 (67,5 %)

$$\frac{67{,}5}{56} \times 0{,}3484 = 0{,}419946\ \%$$

— limite supérieure de la fourchette des articles 3 et 4 de la décision du 21 avril 1970 (+2 %) (1) 0,4283 %

— ressources propres à verser

$$\frac{0{,}4283}{100} \times 5\,991\,721\,102 = 25\,662\,541\ \text{UC}$$

(Cette hypothèse que l'Irlande et le Royaume-Uni seraient à la limite supérieure de la fourchette est vérifiée dans les tableaux qui suivent.

La décomposition figurant aux points 5 a), b), et c) est obtenue en appliquant aux cotisations sucre (point 1) et aux prélèvements agricoles (point 2), le seul ticket modérateur, soit 67,5 %. Les droits de douane représentent alors la différence entre la somme globale à verser et le total de ces deux derniers montants.

(1) A partir du 1er janvier 1975, la variation de la part relative par rapport à l'année précédente peut arriver à 2 %.

TABLEAU 3

EXERCICE 1975

RÉPARTITION DES DÉPENSES NON COUVERTES PAR LES RESSOURCES PROPRES

	UC
Montant des dépenses à financer	5 991 721 102
Ressources propres à verser (tableau 2)	— 3 901 955 169
Différence à couvrir par les contributions des États membres	2 089 765 933

(en UC)

États membres	Contributions des États membres selon clé PNB (1) (article 4 paragraphe 3 décision du 21 avril 1970)		Contributions des États membres selon clé PNB (1) compte tenu de l'article 130 du traité d'adhésion	
	Montant	%	Montant	%
	(1)		(2)	
Belgique	85 891 470	4,1101	94 150 225	4,5053
Danemark	52 812 565	2,5272	35 649 317	1,7059
Allemagne	624 311 303	29,8747	684 341 919	32,7473
France	480 338 969	22,9853	526 524 886	25,1954
Irlande	13 934 559	0,6668	9 406 037	0,4501
Italie	308 691 864	14,7716	338 372 810	16,1919
Luxembourg	3 395 870	0,1625	3 721 873	0,1781
Pays-Bas	110 021 997	5,2648	120 600 392	5,7710
Royaume-Uni	410 367 336	19,6370	276 998 474	13,2550
Totaux	2 089 765 933	100,—	2 089 765 933	100,—

(1) Les données chiffrées relatives à l'établissement de la clé PNB sont reprises aux annexes H et I.

Par analogie à ce qui a été fait dans le tableau 2 B (point 4), les contributions sont réparties une première fois sans tenir compte du ticket modérateur (colonne 1).

Dans la deuxième colonne par contre, les contributions sont réparties sur base de la clé résultant des opérations suivantes :

a) pour les nouveaux États membres la clé PNB est réduite à 67,5 % (article 130)

b) pour les anciens, la différence entre 100 % et la partie couverte par les nouveaux États membres est répartie proportionnellement à la clé PNB

TABLEAU 4

EXERCICE 1975

Détermination de la part relative des états membres avant ajustement

(en UC)

États membres	Ressources propres à verser (tableau 2)	Contributions dues (colonne 2) du tableau 3)	Total (colonne 1 + 2)	Parts relatives avant ajustement
	1	2	3	4
Belgique	293 400 000	94 150 225	387 550 225	6,4681
Danemark	83 970 000	35 649 317	119 619 317	1,9964
Allemagne	988 600 000	684 341 919	1 672 941 919	27,9209
France	691 300 000	526 524 886	1 217 824 886	20,3251
Irlande	25 686 280	9 406 037	35 068 578	0,5853
Italie	627 600 000	338 372 810	965 972 810	16,1218
Luxembourg	4 100 000	3 721 873	7 821 873	0,1306
Pays-Bas	374 300 000	120 600 392	494 900 392	8,2597
Royaume-Uni	813 774 706	276 998 474	1 090 021 102	18,1921
Totaux	3 902 730 986	2 089 765 933	5 991 721 102	100,—

Les crédits du tableau 1 sont couverts d'abord par les ressources propres et ensuite par les contributions. Le total par État membre ainsi obtenu, détermine la part relative de la colonne 4 qui sera ensuite ajustée selon les dispositions des articles 3 et 4 de la décision du 21 avril 1970.

TABLEAU 5

EXERCICE 1975

Ajustement de la part relative des nouveaux États membres pour l'exercice 1975

Articles 3 et 4 de la décision du 21 avril 1970

(en %)

États membres	Parts relatives de référence (1)	Plafond +2 %	Plancher —2,0 %	Parts relatives avant ajustement (2)	Différences		Première répartition	Deuxième répartition	Parts relatives après ajustement
					en-dessous du plancher	au-dessus du plafond			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Belgique	6,8512	6,9882	6,7142	6,4681	+ 0,2461	—	—	+ 0,0242	6,7384
Danemark	1,6939	1,7278	1,6600	1,9964	—	— 0,2686	—	—	1,7278
Allemagne	27,6163	28,1686	27,0640	27,9209	—	—	+ 0,2477	—	28,1686
France	23,5435	24,0144	23,0726	20,3251	+ 2,7475	—	—	+ 0,1354	23,2080
Irlande	0,4199	0,4283	0,4115	0,5853	—	— 0,1570	—	—	0,4283
Italie	17,6611	18,0143	17,3079	16,1218	+ 1,1861	—	—	+ 0,0870	17,3949
Luxembourg	0,1653	0,1686	0,1620	0,1306	+ 0,0314	—	—	+ 0,0010	0,1630
Pays-Bas	8,7458	8,9207	8,5709	8,2597	+ 0,3112	—	—	+ 0,0310	8,6019
Royaume-Uni	13,3030	13,5691	13,0369	18,1921	—	— 4,6230	—	—	13,5691
Totaux	100,—	102,—	98,—	100,—	+ 4,5223	— 5,0486	+ 0,2477	+ 0,2786	100,—
				Solde à répartir :	— 0,5263				

(1) Pour les nouveaux États membres : $\frac{67,5}{56}$ de la part relative 1974 (voir annexe A).

Pour les anciens États membres : le reste proportionnellement à la part relative 1974 (voir annexe B).
La réduction prévue par l'article 130 du traité d'adhésion, ramène la part des nouveaux États membres à un certain pourcentage de celle qui résulterait de l'application des dispositions de la décision du 21 avril 1970; ce pourcentage est 56 % pour 1974 et 67,5 % pour 1975. La part relative figurant à la première colonne de l'annexe A est portée de 56 centièmes à 67,5.

(2) Voir tableau 4 colonne 1.

TABLEAU 6

EXERCICE 1975

Participation des nouveaux États membres au financement du buget 1975

(en UC)

États	Parts relatives des États après ajustement		Décomposition des parts relatives en	
	%	Montants	Ressources propres	Contributions
Danemark	1,7278	103 524 957	83 970 000	19 554 957
Irlande	0,4283	25 662 541	25 662 541	—
Royaume-Uni	13,5691	813 022 628	813 022 628	—
Total de la participation des 3	15,7252	942 210 126	922 655 169	19 554 957
Total du budget	100,—	5 991 721 102	3 901 955 169	2 089 765 933

Les tableaux 3 à 5 ont servi uniquement à vérifier l'hypothèse selon laquelle les ressources propres de l'Irlande et du Royaume-Uni seraient au plafond de la fourchette possible et à déterminer les contributions payables par le Danemark.

TABLEAU 7

EXERCICE 1975

A. Détermination des contributions à verser par les six anciens États membres

	UC
Total des ressources propres des États membres (tableaux 2 A et 2 B)	3 901 955 169
Contributions à verser par un État adhérent (tableau 6)	19 554 957
	3 921 510 126
Total des dépenses	5 991 721 102
Contributions à verser par les anciens États membres	2 070 210 976

B. Détermination de la part relative des six anciens États membres avant ajustement

États membres	Contribution des États membres (1)		Ressources propres à verser (tableau 2 A)	Total des parts des États membres	Parts relatives en %
	%	Montant			
Belgique	4,1101	110 261 557	293 400 000	403 661 557	7,9941
Allemagne	29,8747	801 447 885	988 600 000	1 790 047 885	35,4499
France	22,9853	616 626 111	691 300 000	1 307 926 111	25,9020
Italie	14,7716	396 277 371	627 600 000	1 023 877 371	20,2768
Luxembourg	0,1625	4 359 384	4 100 000	8 459 384	0,1675
Pays-Bas	5,2648	141 238 668	374 300 000	515 538 668	10,2097
Total	77,1690	2 070 210 976	2 979 300 000	5 049 510 976	100,—

(1) Clé PNB : Les données chiffrées relatives à l'établissement de cette clé sont reprises aux annexes H et I.

NB : Ce tableau, qui concerne les anciens États membres, est analogue aux tableaux 3 et 4; le montant des dépenses pris en considération correspond au total des dépenses à couvrir diminué de la partie supportée par les nouveaux États membres.

TABLEAU 8

EXERCICE 1975

Ajustement de la part relative de chaque État membre pour l'exercice 1975
(Application des articles 3 et 4 de la décision du 21 avril 1970

États membres	Part relative de référence (annexe B)	Plafonds +2 %	Planchers —2,0 %	Part relative 1975 avant ajustement (tableau 7)	Différences		Premier ajustement	Parts relatives après ajustement
					en dessous du plancher	au-dessus du plafond		
Belgique	8,1000	8,2620	7,9380	7,9941	—	—	0,2461	8,2402
Allemagne	32,6498	33,3028	31,9968	35,4499	—	— 2,1471	—	33,3028
France	27,8347	28,3914	27,2780	25,9020	+ 1,3760	—	—	27,2780
Italie	20,8802	21,2978	20,4626	20,2768	+ 0,1858	—	—	20,4626
Luxembourg	0,1954	0,1993	0,1915	0,1675	+ 0,0240	—	—	0,1915
Pays-Bas	10,3399	10,5467	10,1331	10,2097	—	—	0,3152	10,5249
Totaux	100,—	102,—	98,—	100,—	+ 1,5858	— 2,1471	+ 0,5613	100, —
				Solde à répartir :		— 0,5613		

TABLEAU 9

EXERCICE 1975

Participation des États membres au financement du budget à l'exclusion des sommes financées selon des clés particulières

États	Part relative des États membres après ajustement		Décomposition des parts relatives modifiées en		Part relative à NEUF
	% (1)	Montants UC	ressources propres UC	contributions UC	
Belgique	8,2402	416 089 803	293 400 000	122 689 803	6,9444
Allemagne	33,3028	1 681 628 541	988 600 000	693 028 541	28,0659
France	27,2780	1 377 405 604	691 300 000	686 105 604	22,9885
Italie	20,4626	1 033 261 233	627 600 000	405 661 233	17,2448
Luxembourg	0,1915	9 669 814	4 100 000	5 569 814	0,1614
Pays-Bas	10,5249	531 455 981	374 300 000	157 155 981	8,8698
Totaux	100,—	5 049 510 976	2 979 300 000	2 070 210 976	84 2748
Danemark		103 524 957	83 970 000	19 554 957	1,7278
Irlande		25 662 541	25 662 541	—	0,4283
Royaume-Uni		813 022 628	813 022 628	—	13,5691
Total général		5 991 721 102	3 901 955 169	2 089 765 933	100,—

(1) Voir tableau 8 dernière colonne.

ANNEXES

(SÉRIE DE TABLEAUX FAISANT RESSORTIR LES RÉFÉRENCES UTILISÉES POUR LES CALCULS ÉLABORÉS CI-AVANT)

ANNEXE A

EXERCICE 1974

Participation des nouveaux États membres au financement du budget 1974 (1)

États	Parts relatives des États après ajustement		Décomposition des parts relatives en	
	%	Montants	ressources propres	contributions
Danemark	1,4053	72 550 348	57 281 000	15 269 348
Irlande	0,3484	17 986 580	17 986 580	—
Royaume-Uni	11,0366	569 778 109	569 778 109	—
Total	12,7903	660 315 037	645 045 689	15 269 348
Total du budget	100,—	5 162 623 531	3 153 758 189	2 008 865 342

(1) Ce tableau est repris du budget 1974 et répond uniquement au but de fournir la base de référence (conjointement à l'annexe B) pour la colonne 1 du tableau 5.

ANNEXE B

EXERCICE 1974

Participation des États membres au financement du budget à l'exclusion des sommes financées selon des clés particulières

États	Part relatives des États membres après ajustement		Décomposition des parts relatives modifiées en		Part relative à NEUF
	%	Montants UC	ressources propres UC	contributions UC	
Belgique	8,1000	364 686 988	227 937 500	136 749 488	7,0640
Allemagne	32,6498	1 469 994 719	872 900 000	597 094 719	28,4738
France	27,8347	1 253 204 062	597 625 000	655 579 062	24,2745
Italie	20,8802	940 091 018	509 687 500	430 403 518	18,2096
Luxembourg	0,1954	8 797 511	4 287 500	4 510 011	0,1704
Pays-Bas	10,3399	465 534 196	296 275 000	169 259 196	9,0174
Totaux	100,—	4 502 308 494	2 508 712 500	1 993 595 994	87,2097
Danemark		72 550 348	57 281 000	15 269 348	1,4053
Irlande		17 986 580	17 986 580	—	0,3484
Royaume-Uni		569 778 109	569 778 109	—	11,0366
Total général		5 162 623 531	3 153 758 189	2 008 865 342	100,—

NB : Ce tableau est repris du budget 1974 et répond uniquement au but de fournir la base de référence pour la colonne 1 du tableau 5.

ANNEXE C

Détermination de la part relative de chaque État membre à prendre en considération comme base de référence 1970 pour l'application de l'article 3 paragraphe 3 de la décision du 21 avril 1970 et établie sur base du compte de gestion de l'exercice 1970 (1)

(en UC)

Catégories de crédits	Contributions réelles au budget 1970	Répartition des contributions entre États membres					
		Belgique	Allemagne	France	Italie	Luxembourg	Pays-Bas
1. Crédits de paiements du budget de recherches et d'investissement CEEA (article 3 paragraphe 3 deuxième alinéa sous a)	28 389 267	2 810 538 9,9 %	8 516 780 30 %	8 516 780 30 %	6 529 531 23 %	56 779 0,2 %	1 958 859 6,9 %
2. Crédits, Fonds social européen (article 3 paragraphe 3 deuxième alinéa sous b)	37 041 701	3 259 670 8,8 %	11 853 344 32 %	11 853 344 32 %	7 408 341 20 %	74 083 0,2 %	2 592 919 7 %
3. Crédits FEOGA (2) article 3 paragraphe 3 deuxième alinéa sous c)		8,25 %	31,5 %	28 %	21,5 %	0,2 %	10,35 %
— section garantie	2 369 780 000	195 506 850	746 480 700	663 538 400	509 502 700	4 739 560	245 272 230
— section orientation	285 000 000	23 512 500	89 775 000	79 800 000	61 275 000	570 000	29 497 500
4. Crédits afférents : (article 3 paragraphe 3 deuxième alinéa sous d)							
— aux dépenses administratives (titres I à IV)	88 276 973	6 973 881 7,9 %	24 717 552 28 %	24 717 552 28 %	24 717 552 28 %	176 555 0,2 %	6 973 881 7,9 %
— à l'aide alimentaire	16 443 000	1 256 245 7,64 %	4 998 672 30,4 %	4 998 672 30,4 %	3 551 688 21,6 %	108 524 0,66 %	1 529 199 9,3 %
Totaux	2 824 930 941	233 319 684	886 342 048	793 424 748	612 984 812	5 725 501	287 824 588
Parts relatives des États membres en %		8,2593	31,3757	28,0865	21,6991	0,2027	10,1887

(1) Calcul provisoire.

(2) Pour le FEOGA, les totaux des contributions sont inférieurs à ceux figurant à la première colonne, 10 % de la part de l'Allemagne étant limité à 31,5 % (article 3 paragraphe 3 deuxième alinéa sous d).

ANNEXE D

Ajustement de la part relative de chaque État membre pour l'exercice 1971

(Application de l'article 3 paragraphe 3 premier alinéa)

États membres	Part relative de référence 1970 révisée	Plafonds (+1 %)	Planchers (—1,5 %)	Part relative 1971 avant ajustement	Différence		Première répartition	Deuxième répartition	Part relative après ajustement
					en dessous du plancher	au-dessus du plafond			
Belgique	8,2593	8,3419	8,1354	8,3228	—	—	+ 0,0191		8,3419
Allemagne	31,3757	31,6895	30,9051	34,3630		− 2,6735			31,6895
France	28,0865	28,3674	27,6652	25,0176	+ 2,6476			+ 0,2703	27,9355
Italie	21,6991	21,9161	21,3736	20,6228	+ 0,7508			+ 0,1675	21,5411
Luxembourg	0,2027	0,2047	0,1997	0,1787	+ 0,0210			+ 0,0017	0,2014
Pays-Bas	10,1887	10,2906	10,0359	11,4951		− 1,2045			10,2906
Totaux	99,8120	100,8102	98,3149	100,—	+ 3,4194	− 3,8780	+ 0,0191	+ 0,4395	100,—
Solde à répartir :					0,4586		0,4586		

ANNEXE E

Ajustement de la part relative de chaque État membre pour l'exercice 1972 (1)

(Application de l'article 3 paragraphe 3 premier alinéa de la décision du 21 avril 1970)

États membres	Part relative de référence (1971)	Plafonds (+1 %)	Planchers (—1,5 %)	Part relative avant ajustement	Différences		Répartition du solde	Parts relatives ajustées
					en dessous du plancher	au-dessus du plafond		
Belgique	8,3419	8,4253	8,2168	7,9331	+ 0,2837		+ 0,0512	8,2680
Allemagne	31,6895	32,0064	31,2142	34,3621		− 2,3557		32,0064
France	27,9355	28,2149	27,5165	25,7766	+ 1,7399		+ 0,2455	27,7620
Italie	21,5411	21,7565	21,2180	20,8840	+ 0,3340		+ 0,1522	21,3702
Luxembourg	0,2014	0,2034	0,1984	0,1758	+ 0,0226		+ 0,0015	0,1999
Pays-Bas	10,2906	10,3935	10,1362	10,8684		− 0,4749		10,3935
Totaux	100,—	101,—	98,5001	100,—	+ 2,3802	− 2,8306	+ 0,4504	100,—
Solde à répartir :					− 0,4504			

(1) Révisé sur base du compte de gestion 1972.

ANNEXE F

Ajustement de la part relative de chaque État membre pour l'exercice 1973

(Application de l'article 3 paragraphe 3 premier alinéa)

États membres	Part relative de référence révisée (annexe E)	Plafonds +1 %	Planchers —1,5 %	Part relative 1973 avant ajustement	Différences		Première répartition	Parts relatives après ajustement
					en dessous du plancher	au-dessus du plafond		
Belgique	8,2680	8,3507	8,1440	7,4782	+ 0,6658	—	+ 0,0500	8,1940
Allemagne	32,0064	32,3265	31,5263	34,4752	—	− 2,1487	—	32,3265
France	27,7620	28,0396	27,3456	27,2274	+ 0,1182	—	+ 0,2399	27,5855
Italie	21,3702	21,5839	21,0496	18,8784	+ 2,1712	—	+ 0,1486	21,1982
Luxembourg	0,1999	0,2019	0,1969	0,1731	+ 0,0238		+ 0,0015	0,1984
Pays-Bas	10,3935	10,4974	10,2376	11,7677	—	− 1,2703		10,4974
Totaux	100,—	101,—	98,5000	100,—	+ 2,9790	− 3,4190	+ 0,4400	100,—
Solde à répartir :					0,4400			

ANNEXE G

Ajustement de la part relative de chaque État membre pour l'exercice 1974

(Application de l'article 3 paragraphe 3 premier alinéa)

États membres	Parts relatives de référence (annexe F)	Plafonds +1 %	Planchers —1,5 %	Parts relatives 1974 avant ajustement (tableau 7)	Différences		Premier ajustement	Parts relatives après ajustement
					en dessous du plancher	au-dessus du plafond		
Belgique	8,1940	8,2759	8,0711	8,0737	—	—	+ 0,0263	8,1000
Allemagne	32,3265	32,6498	31,8416	33,9558	—	− 1,3060	—	32,6498
France	27,5855	27,8614	27,1717	27,7088	—	—	+ 0,1259	27,8347
Italie	21,1982	21,4102	20,8802	20,2650	+ 0,6152	—	—	20,8802
Luxembourg	0,1984	0,2004	0,1954	0,1838	+ 0,0116	—	—	0,1954
Pays-Bas	10,4974	10,6024	10,3399	9,8129	+ 0,5270	—	—	10,3399
Totaux	100,0000	101,0001	98,4999	100,—	+ 1,1538	− 1,3060	+ 0,1522	100.—
Solde à répartir :					− 0,1522			

ANNEXE H

Produit national brut aux prix du marché — aux prix courants
Chiffres selon le SEC

	en monnaie nationale				en millions UC	
	Unité	1970	1971	1972	1970	1971	1972
Allemagne	millions DM	678 431	750 610	820 000	185 364	205 085	224 044
France	millions FFr	782 542	871 350	972 052	140 892	156 882	175 012
Italie	milliards Lit	58 110,8	63 014,3	68 773,8	92 977	100 823	110 038
Pays-Bas	millions Fl	114 984	129 550	147 480	31 764	35 787	40 740
Belgique	millions FB	1 275 811	1 395 610	1 555 580	25 516	27 912	31 112
Luxembourg	millions Flux	53 084	54 154	59 808	1 062	1 083	1 196
Royaume-Uni	millions £	50 431	56 180	61 687	121 034	134 832	148 049
Irlande	millions £	1 643,2	1 886,2	2 205	3 944	4 479	5 292
Danemark	millions Dkr	116 600	127 868	145 389	15 547	17 049	19 385

ANNEXE I

Calcul de la quote-part du produit national brut de chaque État membre par rapport à la somme des produits nationaux bruts

	1970	1971	1972	%	%
Allemagne	185 364	205 085	224 044	204 831	29,8747
France	140 892	156 882	175 012	157 595	22,9853
Italie	92 977	100 823	110 038	101 279	14,7716
Pays-Bas	31 764	35 787	40 740	36 097	5,2648
Belgique	25 516	27 912	31 112	28 180	4,1101
Luxembourg	1 062	1 083	1 196	1 114	0,1625
Royaume-Uni	121 034	134 832	148 049	134 638	19,6370
Irlande	3 944	4 479	5 292	4 572	0,6668
Danemark	15 547	17 049	19 385	17 327	2,5272
CEE	618 100	683 932	754 868	685 633	100,—

C. RÉCAPITULATION DES DÉPENSES

Les dépenses envisagées pour chacune des Institutions s'élèvent aux montants suivants :

	Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau total exercice 1975
SECTION I : Assemblée	41 597 229	—	41 597 229
SECTION II : Conseil	50 472 467	—	50 472 467
SECTION III : Commission	5 876 023 060	84 178 277	5 960 201 337
SECTION IV : Cour de justice	9 320 020	—	9 320 020
Total	5 977 412 776	84 178 277	6 061 591 053

SECTION III

COMMISSION

Récapitulation générale des crédits 1975

Titres Chapitres	Nature des dépenses	UC		
		Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire nº 1	Budget supplémentaire nº 2/1975	Nouveau total exercice 1975
TITRE 1	DÉPENSES CONCERNANT LES PERSONNES LIÉES À L'INSTITUTION	186 592 036	—	186 592 036
TITRE 2	IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT			
Chap. 20	Dépenses d'investissement immobilier	p.m.	—	p.m.
Chap. 21	Location d'immeubles et frais accessoires	22 436 100	—	22 436 100
Chap. 22	Biens meubles et frais accessoires	7 579 000	—	7 579 000
Chap. 23	Dépenses de fonctionnement administratif courant	7 722 700	—	7 722 700
Chap. 24	Frais de réception et de représentation	384 000	—	384 000
Chap. 25	Frais de réunions et de convocations	7 005 000	—	7 005 000
Chap. 26	Frais d'études, d'enquêtes et de consultations	9 335 000	—	9 335 000
Chap. 27	Dépenses de publications et de l'information	11 400 000	—	11 400 000
Chap. 29	Autres dépenses	389 017 240	+ 1 178 277	390 195 517
	TOTAL DU TITRE 2	454 879 040	+ 1 178 277	456 057 317
TITRE 3	DÉPENSES RÉSULTANT DE L'EXERCICE PAR L'INSTITUTION DE MISSIONS SPÉCIFIQUES	129 443 448	—	129 443 448
TITRE 4	AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS	15 205 000	—	15 205 000

COMMISSION

Récapitulation générale des crédits 1975 *(suite)*

Titres Chapitres	Nature des dépenses	Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1		Budget supplémentaire n° 2/1975		Nouveau total exercice 1975	
		Crédits d'engagement	Crédits de paiement	Crédits d'engagement	Crédits de paiement	Crédits d'engagement	Crédits de paiement
TITRE 5	FONDS						
	Fonds social européen	—	369 300 000	—	—	—	369 300 000
	Fonds régional	300 000 000	150 000 000	—	—	300 000 000	150 000 000
	TOTAL DU TITRE 5	300000 000(1)	519 300 000	—	—	300 000 000	519 300 000

(1) Ce montant ne concerne que le Fonds régional.

Titres Chapitres	Nature des dépenses	UC		
		Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau total exercice 1975
TITRES 6 ET 7	FONDS EUROPÉEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE — *SECTION GARANTIE*	3 980 475 000	—	3 980 475 000
TITRE 8	FONDS EUROPÉEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE — *SECTION ORIENTATION*	325 000 000	—	325 000 000
TITRE 9	DÉPENSES DE COOPÉRATION AVEC LES PVD ET AUTRES DÉPENSES			
Chap. 92	Aide alimentaire	226 000 000	—	226 000 000
Chap. 93	Actions spécifiques de coopération financière et technique avec les pays en voie de développement	2 607 000	—	2 607 000
Chap. 94	Aide internationale d'urgence décidée dans le cadre des Nations unies en faveur des pays en voie de développement les plus affectés par la crise	p.m.	+ 83 000 000	83 000 000
Chap. 98	Crédits provisionnels non affectés	33 521 044	—	33 521 044
Chap. 99	Dépenses non spécialement prévues	3 000 492	—	3 000 492
	TOTAL DU TITRE 9	265 128 536	+ 83 000 000	348 128 536
	TOTAL GÉNÉRAL SECTION III	**5 876 023 060**	**+ 84 178 277**	**5 960 201 337 (1)**

(1) Outre ces crédits de paiement sont inscrits des crédits d'engagement de 300 000 000 UC au titre 5 — Fonds européen de développement régional.

COMMISSION

VENTILATION DES CRÉDITS OUVERTS AU TITRE DES DÉPENSES

TITRE 2

IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT

CHAPITRE 29 — AUTRES DÉPENSES

Art.	Poste	Intitulé	UC		
			Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 29			
290		*Remboursement forfaitaire aux États membres des frais encourus pour la perception des ressources propres*			
	2900	Belgique	29 340 000	—	29 340 000
	2901	Danemark	8 397 000	—	8 397 000
	2902	Allemagne	98 860 000	—	98 860 000
	2903	France	69 130 000	—	69 130 000
	2904	Irlande	2 530 201	+ 36 053	2 566 254
	2905	Italie	62 760 000	—	62 760 000
	2906	Luxembourg	410 000	—	410 000
	2907	Pays-Bas	37 430 000	—	37 430 000
	2909	Royaume-Uni	80 160 039	+ 1 142 224	81 302 263
		Total de l'article 290	389 017 240	+ 1 178 277	390 195 517
		TOTAL DU CHAPITRE 29	389 017 240	+ 1 178 277	390 195 517
		Total du titre 2	**454 879 040**	+ 1 178 277	**456 057 317**

COMMISSION

TITRE 2

IMMEUBLES, MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT

CHAPITRE 29 — AUTRES DÉPENSES

Art.	Poste	Commentaires

COMMISSION

TITRE 9

DÉPENSES D'AIDE ALIMENTAIRE, DE COOPÉRATION AVEC LES PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT ET AUTRES DÉPENSES

CHAPITRE 94 — AIDE INTERNATIONALE D'URGENCE DÉCIDÉE DANS LE CADRE DES NATIONS UNIES EN FAVEUR DES PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT LES PLUS AFFECTÉS PAR LA CRISE

Art.	Poste	Intitulé	UC		
			Budget 1975 y compris le projet de budget supplémentaire n° 1	Budget supplémentaire n° 2/1975	Nouveau total exercice 1975
		CHAPITRE 94			
940		*Aide internationale d'urgence décidée dans le cadre des Nations unies en faveur des pays en voie de développement les plus affectés par la crise*	p.m.	+ 83 000 000	83 000 000
		TOTAL DU CHAPITRE 94	p.m.	+ 83 000 000	83 000 000
		Total du titre 9	**265 128 536**	**+ 83 000 000**	**348 128 536**
		TOTAL GÉNÉRAL SECTION III	**5 876 023 060**	**+ 84 178 277**	**5 960 201 337 (1)**

(1) Outre ces crédits de paiement sont inscrits des crédits d'engagement de 300 000 000 UC au titre 5 — Fonds européen de développement régional.

COMMISSION

TITRE 9

DÉPENSES D'AIDE ALIMENTAIRE, DE COOPÉRATION AVEC LES PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT ET AUTRES DÉPENSES

CHAPITRE 94 — AIDE INTERNATIONALE D'URGENCE DÉCIDÉE DANS LE CADRE DES NATIONS UNIES EN FAVEUR DES PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT LES PLUS AFFECTÉS PAR LA CRISE

Art.	Art.	Commentaires
940		Ce crédit représente la deuxième tranche de la contribution de la Communauté à l'action d'urgence, conformément à la décision prise par le Conseil le 22 janvier 1975. L'utilisation de ce crédit se fera de la façon suivante : — 33 000 000 $ seront versés au compte spécial du secrétaire général des Nations Unies; — 67 000 000 $ seront répartis entre les pays en voie de développement les plus déshérités figurant sur la liste dite M.S.A. (Most Severely Affected), après décision du Conseil sur proposition de la Commission.